「如意馬」列市義賣反應熱烈

馬保定李思遠出席支持

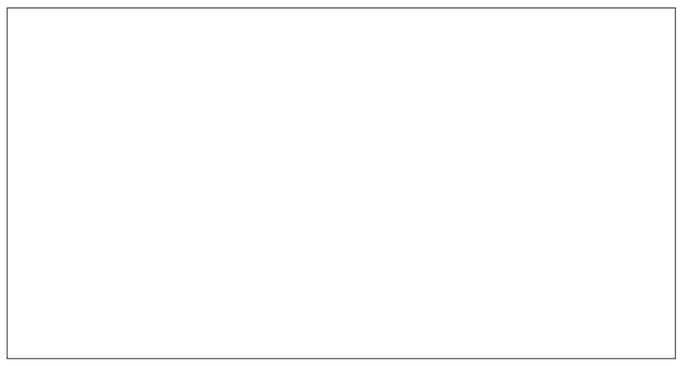
【明報專訊】全加拿大每年會增加十四萬的癌症病人，爲此，加拿大防癌協會每年都舉行各種慈善籌款活動，爲癌症病人籌款，來協助癌病患者克服困難。昨天在列治文市香港仔中心舉行了「如意馬」義賣活動，拉開了籌款活動的序幕，反應相當不錯。

列治文市長馬保定(Malcolm Brodie)在籌款活動中表示，癌症對生命的威脅很大，而且不分年齡、性別都有可能患上癌症，所以大家應該努力捐款爲癌症病人提供支援。

加拿大防癌協會華人社區籌款委員會主席兼溫哥華市議員李思遠說，加拿大防癌協會主要的工作是進行研究預防癌症的方法，普及預防癌症知識和爲癌症患者提供支援。

所有這些工作所需要的款項，政府只提供不足百分之十，其餘的全部要依靠善心人士的捐助。卑詩省防癌協會已有六十五年的歷史了，他希望今年全部活動能夠籌得三十萬元以上。

加拿大防癌協會的陳碧茵說，除了昨日舉行的「如意馬」的義賣活動外，防癌協會還會舉行戲劇表演、中樂演奏和水仙花一日義賣等活動。整個募款活動直至四月六日舉辦的電台及電視籌款晚會結束。



馬保定(右二)和李思遠(右一)呼籲公眾支持防癌協會，慷慨捐助。（陳彤攝）

專家提供防地震六要訣

【明報專訊】列治文負責預防災禍應變計劃的雷恩(Hu Reijne)昨日在一個防災講座中指出，地震發生時每個家庭應在省外預留一個聯絡電話，因爲可以讓全家人都透過這個聯絡電話，知道各自是否平安。

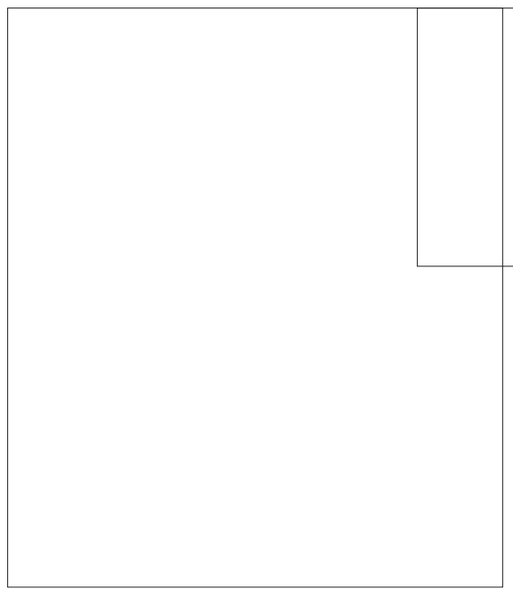
講座在昆特蘭學院(Kwantlen University College)列治文校舍舉行，雷恩說，這個電話可以是在卑詩省以外的親朋好友，由於地震影響的範圍可能很廣泛，所以避免用本省的電話，聯絡時各人便打這個省外的電話，各自報平安。同時要製作一張緊急聯絡卡，每人一張，隨身攜帶，以便在發生地震意外時，可以與其他家人取得聯絡。

昨日的講座是由列治文關注多元文化協會(Richmond Multicultural Concerns Society)與昆特蘭學院舉辦，協辦還包括中僑、列治文學校局和台加文化協會等，是慶祝多元文化周的活動之一。

雷恩是資深的應變計劃指導員，他說，在發生地震之後立即要做的六件事包括，**檢查是否受傷；檢查現在的環境是否安全，如建築物是否受損；清除因地震而傾倒出的危險液體；以及穿着堅固膠鞋及戴上手套，收拾可能已經破碎的玻璃；打開收音機收聽政府緊急應變部門的指示，第六項是重要的一項，就是不要打電話，除非要撥九一一的緊急求救**，因爲此時並非與親朋好友交換地震心得的時候。

雷恩說，過去在大地震發生時，電話線路就會因爲民衆忙着打電話而嚴重擠塞，以致眞正需要求救的電話無法接通，因此，爲了讓救援工作順利展開，民衆在要打電話之前一定要先想想這通電話是否必要。

此外，雷恩亦澄清有關地震後是否應該要關掉天然氣，他說，除非已經聞到天然氣的氣味，否則不要關掉。他同時請來示範，說明如何關閉天然氣，由於民衆不是一般的專業人士，只可以關閉，不能自行恢復，要恢復天然氣的供應必須請專家檢查及



（左）多比金(Christian Daubigeon)正在示範如何關上天然氣開關。（小圖）雷恩說明地震前家庭應變計劃的重要。（張伶鉢攝）

耆英及低收入會員 華埠中僑免費報稅

【明報專訊】中僑互助會華埠辦事處將於二月底開始，提供免費填報個人入息稅。凡中僑互助會有效會員，年滿六十五歲耆英或屬低收入人士，收入簡單並符合入息限額者，歡迎登記預約報稅，額滿即止。

收入限額：單身人士個人全年總收入不超過二萬元或夫婦全年總收入不超過三萬，收入包括銀行利息全年不超過一千五百元。

惟下列人士恕不在該會服務之列，包括：①擁有物業收租、營商入息、股票收益者；②屬於自僱人士；或③需申報海外資產者。

如欲預約登記，可於二月廿六日開始至三月底，逢星期一上午九時半至中午十二時半，攜同各項入息資料文件，到溫哥華片打西街廿八號，中僑華埠辦事處辦理登記手續。

查詢請電：六零四・四零八・七二六零（翁小姐）。

聲明 歉辭職

蘇立道再被要求道「列治文維護民主」發如上

【明報專訊】列治文選民要求變節國會議員蘇立道辭職的憤怒聲音並未平息，「列治文維護民主」組織再次譴責蘇立道欺騙選民且侮辱民主政治的精神。

「列治文維護民主」認爲蘇立道日前的公開聲明侮辱了民主精神，並且毫無羞恥。

「列治文維護民主」聲明：「蘇立道未經選區選民同意擅自跳黨，已經欺騙了選民，應該向曾經支持他的選民公開道歉，並且辭職。蘇立道不但沒有絲毫悔意，還出言破壞民主精神，企圖阻擾民間自發的簽名運動。」

「列治文維護民主」補充說：「雖然目前法律尚無罷免國會議員的規定，但『列治文維護民主』發動選民簽名，就是要顯示民間力量，發揮民主政治的功能，列治文選區不需要毫無誠信的國會議員，我們要維護民主精神，將跳黨賴死不走的蘇立道逼下台。」

對於蘇立道發表與總理同一陣線的言論，「列治文維護民主」認爲蘇立道不但狐假虎威，更認爲只要民間發出巨大聲音要求蘇立道辭職，總理也會重視民意。

「列治文維護民主」打算收集列治文區多數選民的簽名，要求蘇立道辭職舉行補選，該會日前已經收集到二千四百多個簽名。

「列治文維護民主」指摘蘇立道再次誤導民意，訛稱民調結果多數人未要求他辭職，其實根據溫哥華太陽報最近作出的民意調查顯示，大多數選民(66%)反對蘇立道跳黨的決定，51%選民要求他辭職舉行補選。

「列治文維護民主」自稱是由一群憤怒的列治文選民組成，不分黨派，歡迎居民簽名向聯邦請願，要求舉行補選。該會網址：www.DefendDemocracyRichmond.com，聯絡人謝焯如：六零四・五五一・八四七零。

【明報專訊】卑詩省移民服務會有三十年服務移民的經驗，而職業輔導組由於得到加拿大人力資源部的資助，所以一切服務均不另行收費。

移民服務會 免費助求職

若想盡快掌握本地求職竅門，發揮所長，能更有效地找到工作；又或對申請就業保險金有任何疑問，可用普通話或粵語致電六零四・六

粵子卑大進修 方君學設宴招待

【明報專訊】由UBC助理院長黃麗珠和UBC廣州成人工商管理辦事處蔣宗勇一齊合辦的成人進修課程，十六名學生都來自廣州市，都是各單位的中流砥柱。

據黃麗珠助理院長表示，UBC專爲中國培育人才的工作管理課程，已培育五十名中國學生進修，已返回中國效力。這些學生都具備非常高的水平，而且用心有理想，都希望回國將自己的理想實現。

方君學於悅海設宴招待各人，席間以海外商界華人身分，以過往成功經驗，勉勵各學生努力。

與會者有第四屆世界華商會創辦人黃國裕與加拿大TDC公司區中興。

十六名學生包括，廣州海事法院翁子明法官、廣東行政學院現代化戰略研究所方眞教授、廣東省農產品市場信息中心主任、廣東省工商行政管理局陶軍德副處長、廣東省林業勘測設計院王登峰副院長、廣東省公安司法管理幹部學院法律系夏蔚副教授、廣東省陽江汽車運輸集團譚堅華副總經理等。

廣東十數精英前來UBC深造，方君學（前左三）勉勵眾人悉力以赴。

十一月二十日 星期三

中獎號碼以彩票局正式紀錄爲準，查詢可按音頻電話：
604-299-9000
再按 5686 (英語)

21	29	32	38	40	42	特別號碼	47

幸運寶號碼 05,52,72,92

BC - 49

2	11	17	18	30	45	特別號碼	32

龍翠蓮散文奪冠 崇正會徵文比賽

【明報專訊】溫哥華客屬崇正會爲慶祝成立卅周年紀念、舉辦第一屆公開徵文比賽，成績現已揭曉。

龔翠蓮以《在崇正會教中文》獲得散文組冠軍，陶祥萱以《手》和《路》兩篇獲得現代詩組冠軍，Gavin Lu以《給爸爸的信》獲傳記組冠軍。

崇正會近日內將於公函通知上述優勝者。

崇正會舉辦徵文比賽除了慶祝成立卅周年紀念外，也藉此機會開導文藝創作風氣，發掘寫作潛質，肯定文藝創作在社會文化的地位。

- **康和加亞商會**(Comox CanadAsia Business Society)三月五日下午六時，在列治文市龍皇鮑翅酒家舉辦迎春聯歡聚會。由多倫多道明銀行投資顧問陳威明闡述九一一以後新的一年投資新貌。

  在三月十三日下午四時至六時美國駐溫哥華總領館與康和加亞商會將聯合舉辦「美國環保技術和產品介紹講座」(U.S. Environmental Technologies/Products)，講述美國環保產品與技術在加拿大和亞洲尋找代理。

  以上活動必須在三月四日前報名付款，傳眞：六零四・二七二・二三九七，六零四・二七零・二一五七，E-mail: comoxcanadasia@yahoo.ca 或電詢六零四・七六四・零八零三。

- **溫哥華旅加恩平獨醒校友會**，定於三月十日（星期日）下午一時在該會禮堂，舉行慶祝成立第十九周年紀念暨新舊職員交接典禮，並設茶會招待；同日下午六時假金天鵝酒家舉行紀念聯歡晚會。該會歡迎校友攜眷偕友參加。查詢：六零四・六八五・八六六二，六零四・二五一・五六九八。

- **中僑互助會素里辦事處**求職訓練班——政府補助的免費課程，爲期四周，以英語主講，內容充實。近期開課日期：三月四日，查詢及報名電話：六零四・五八八・六八六九。

- **溫哥華神的教會**主辦周六「趣味中文班」，經驗老師活動教學簡體字及拼音，合一至八年級。上課地點：溫哥華東六街一二三號。查詢請電六零四・七零九・八零零八。

- **Chimo中文熱線**免費服務，爲感到憂傷、孤獨、失落；或因家庭衝突、婚姻問題、子女教育、就業困難、受虐待的人解困，不妨打電話，以獲得一些幫助，減輕心理壓力。致電可以用國粵語交談。國語六零四・二七九・八八八二，粵語六零四・二七八・八二八三，服務時間周一至周日上午九時至晚上十二時。

- **溫埠黃氏宗親總會**，定於三月十日舉行春節聯歡慶會，中午十二時敬備金豬、三牲醴酒在該會禮堂祀祖，同日下午六時假華埠富大酒樓設筵聯歡，並頒發獎學金，席金每位二十元，歡迎黃伍宗親屆時參加，查詢電話六零四・六八一・

列市文化中心成人課程招生

【明報專訊】中華文化中心列治文辦事處開辦之各項成人課備受各界人士歡迎，三、四月份春季課程，現已接受報名。

文化中心特開辦移民入籍會話先修班，專爲初學英語人士而設，主要教授入籍會話、基本知識及生字。此課程提供國、粵語教授，以迎合不同需要人士參加。

其他成人課程包括：實用英語會話班、國語及日語會話班、國畫班、書法班、麵粉花班、粵曲班、歌唱技巧班、插花班、二胡班、社交舞等。烹飪班設有多種不同課程，如：西餅班、懷舊菜式及西餐湯與醬汁料之製作與用法等。

查詢詳情，可往860-4400 Hazelbridge Way新時代廣場，中華文化中心索章程或致電六零四・六五八・八八七五。